

Bölcsm

1951 április 6.

Kedves Barátom,

köszönettel vettem március 1-től kelt leveledet és hálásan veszem tudomásul az Irodalmi Alap gondoskodását. A helyzet azonban a következő: mint talán tudod, én mint író több mint 40 éve "kétlaki" életet élek, amennyiben műveimnek egy része, más része magyarul íródik és íródott. A leveledben felsorolt munkák kivétel nélkül német eredetű írások, amelyek nagy részét még Moszkvában Piekk elvtárs utasítására gyűjtötték össze a német elvtársak és juttatták el az Aufbau-Verlag-hoz.

Felhasználom ezt az alkalmat, hogy az Irodalmi Alap tudomására hozzam a felszabadulás óta magyar nyelven megjelent könyvek közül "Nagy orosz realisták", "Marx és Engel irodalomel-élete" /Szikra/, "Balzac, Stendhal, Zola", "Goethe és kora", "Nietzsche és a fasizmus", "A történelmi regény", "Thomas Mann" /Hungaria/, "A német irodalom rövid története", "A realizmus problémái" /Athenäum/ német eredetiből készült magyar fordítások. Hogy ezt a tényt a kiadók közül csak az Athenäum tüntette fel kifejezetten, nem változtat a tényen magán. Ezek a könyvek tehát nem tartoznak az Irodalmi Alap hatáskörébe.

Magától értetődik, hogy eme "kétlaki" írói létezésem következtében nem egy könyvem van, amelynek eredetileg magyar



nyelven íródott. Ilyenek a felszabadulás óta: Irástudók  
felelőssége, Irodalom és demokrácia, Új magyar kultúráért  
/Szikra/. Amennyiben ezeknek a könyveknek külföldi megje-  
lenéséről van szó, hálás köszönettel veszem az Irodalmi Alap  
támogatását.

Melegn üdvözöl

régi barátod

Lukács György

Lukács Arch.  
INT. FIL. INT.

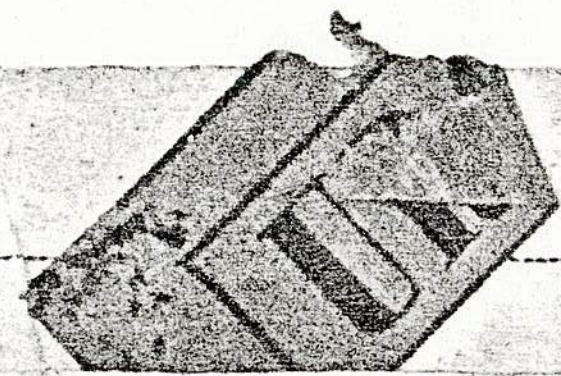


L. 67. → Böhmer.

No 704. [Ann. 834 34.] — (Août 1926. — 1/24 sp. bleu 727.)

Indications de service.

WIEN



URG t = G BOELOENI 54

L  
qui  
taxé.  
Da  
indiq

RUE ST PLACIDE PARIS =

ou charge de recouvrer une taxe.

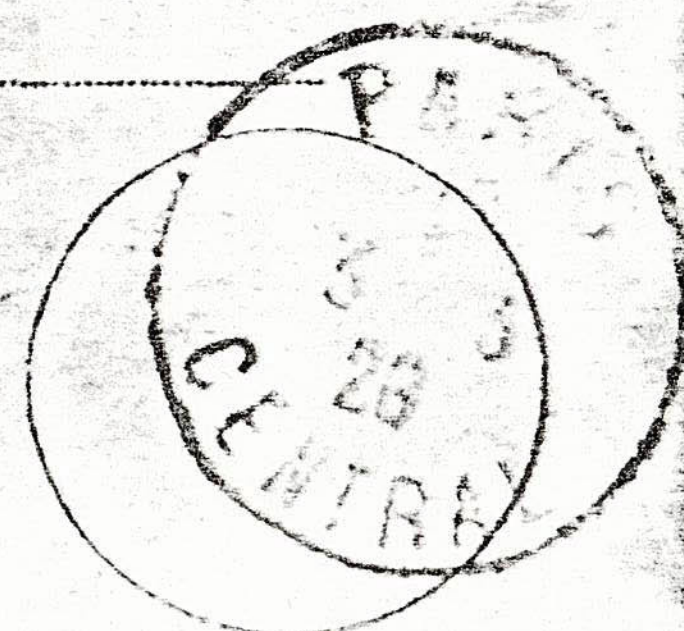
A DÉCHIRER

80

L'Éta  
télégraphique. (Lorsqu'il y a

re  
ots  
est  
a vole

Timbre  
à date.



ORIGINE.	NUMÉRO.	NOMBRE DE MOTS.	DATE.	HEURE DE DÉPÔT.	MENTIONS DE SERVICE.

100 URG t WIEN / 100 N 11 16 30 1 1 20 =

DONNERSTAG 15000 REUTE 4000 FUER TRANSPORT ABGEGANGEN =

LUKACS =



az eredeti kinyomtatás és a napen egy kinyomtat

Lukács ? távirata Bölöni Györgynek

URG<sup>t</sup> = G BOELOENI 54

RUE ST PLACIDE PARIS =

10<sup>o</sup> URG<sup>t</sup> WIEN / 100 N<sup>o</sup> 11 16 3<sup>o</sup> 11<sup>H</sup> 20=

DONNERSTAG 15000 REUTE 4000 FUER TRANSPORT ABGEGANGEN =  
LUKACS =

Postabélyegző PARIS 80

11 25

3 DU 3

28

R.DUPIN

eredeti PIM V.4132/617

1928. J. L.